

# Grýtubakkahreppur

## Ársreikningur 2011

Grýtubakkahreppur  
Gamla skólahúsinu  
610 Grenivík

kt. 580169-2019

# Efnisyfirlit

---

Bls.

Skýrsla og áritun sveitarstjórnar og sveitarstjóra .....	3
Áritun óháðs endurskoðanda .....	4
Rekstrarreikningur .....	5
Efnahagsreikningur .....	6
Sjóðstremisfirlit .....	7
Skýringar .....	8

# Skýrsla og áritun sveitarstjórnar og sveitarstjóra

---

Ársreikningur Grýtubakkahrepps er gerður í samræmi við sveitarstjórnarlög, lög um ársreikninga, reglugerð um bókhald og ársreikninga sveitarfélaga og auglýsingar stjórnvalda um reikningsskil sveitarfélaga. Ársreikningurinn er gerður eftir sömu reikningsskilaðferðum og árið áður.

Rekstrartekjur sveitarfélagsins á árinu námu 310,2 millj. kr. samkvæmt samanteknum rekstrarreikningi fyrir A og B hluta en fjárhagsáætlun gerði ráð fyrir rekstrartekjum að fjárhæð 296,6 millj. kr. Rekstrartekjur A hluta námu 249,1 millj. kr. en fjárhagsáætlun gerði ráð fyrir rekstrartekjum að fjárhæð 240,2 millj. kr.

Álagningarhlutfall útsvars var 14,48% sem er lögbundið hámark þess. Álagningahlutfall fasteignaskatts nam 0,40% vegna íbúðahúsnaðis og 1,50% vegna atvinnuhúsnaðis en lögbundið hámark þess er 0,625% og 1,65%. Rekstrarniðurstaða sveitarfélagsins samkvæmt samanteknum rekstrarreikningi A og B hluta var jákvæð um 5,9 millj. kr. en samkvæmt fjárhagsáætlun var gert ráð fyrir 6,1 millj. kr. neikvæðri rekstrarniðurstöðu. Rekstrarniðurstaða A hluta var jákvæð um 12,1 millj. kr. en fjárhagsáætlun gerði ráð fyrir jákvæðri rekstrarniðurstöðu að fjárhæð 0,6 millj. kr. Eigið fé sveitarfélagsins í árslok nam 366,2 millj. kr. samkvæmt efnahagsreikningi, en eigið fé A hluta nam 418,8 millj. kr.

Ársreikningur Grýtubakkahrepps fyrir árið 2011 er tilbúinn til endurskoðunar og afgreiðslu í sveitarstjórn í samræmi við 61. gr. sveitarstjórnarlaga nr. 138/2011.

Grýtubakkahreppi, 2. apríl 2012.

Sveitarstjóri:

Ársreikningur Grýtubakkahrepps fyrir árið 2011 hefur hlotið afgreiðslu sveitarstjórnar í samræmi við 61. gr. sveitarstjórnarlaga og er staðfestur við síðari umræðu í sveitarstjórn.

Grýtubakkahreppi, 2012.

Sveitarstjórn:

# Áritun óháðs endurskoðanda

---

Til sveitarstjórnar Grýtubakkahrepps.

Við höfum endurskoðað meðfylgjandi ársreikning Grýtubakkahrepps fyrir árið 2011. Ársreikningurinn hefur að geyma skýrslu sveitarstjórnar, rekstrarreikning, efnahagsreikning, sjóðstreymisyfirlit, upplýsingar um helstu reikningsskilaaðferðir og aðrar skýringar.

## Ábyrgð stjórnenda á ársreikningnum

Stjórnendur eru ábyrgir fyrir gerð og glöggri framsetningu ársreikningsins í samræmi við lög um ársreikninga. Stjórnendur eru einnig ábyrgir fyrir því innra eftirliti sem þeir telja nauðsynlegt til að gera þeim kleift að setja fram ársreikning sem er án verulegra annmarka, hvort sem er vegna sviksemi eða mistaka.

## Ábyrgð endurskoðanda

Ábyrgð okkar felst í því álití sem við látum í ljós á ársreikningnum á grundvelli endurskoðunarinnar. Endurskoðað var í samræmi við alþjóðlega endurskoðunarstaðla. Samkvæmt þeim ber okkur að fara eftir settum síðareglum og skipuleggja og haga endurskoðuninni þannig að nægjanleg vissa fáist um hvort ársreikningurinn sé án verulegra annmarka.

Endurskoðun felur í sér aðgerðir til staðfestingar á fjárhæðum og öðrum upplýsingum í ársreikningnum. Val endurskoðunaraðgerða byggist á faglegu mati endurskoðandans, þar með talið á þeirri hættu að verulegir annmarkar séu á ársreikningnum, hvort sem er vegna sviksemi eða mistaka. Við áhættumatið er tekið tillit til þess innra eftirlits sem varðar gerð og glöggja framsetningu ársreiknings, til þess að skipuleggja viðeigandi endurskoðunaraðgerðir, en ekki til þess að gefa álit á virkni innra eftirlits félagsins. Endurskoðun felur einnig í sér mat á því hvort reikningsskilaaðferðir og matsaðferðir sem stjórnendur nota við gerð ársreikningsins séu viðeigandi sem og mat á framsetningu hans í heild.

Við teljum að við endurskoðunina höfum við aflað nægilegra og viðeigandi gagna til að byggja álit okkar á.

## Álit

Það er álit okkar að ársreikningurinn gefi glöggja mynd af afkomu sveitarfélagsins á árinu 2011, fjárhagsstöðu þess 31. desember 2011 og breytingu á handbæru fé á árinu 2011, í samræmi við lög um ársreikninga.

## Staðfesting vegna skýrslu sveitarstjóra og sveitarstjórnar

Í samræmi við ákvæði 5. tl. 1. mgr. 106. gr. laga nr. 3/2006 um ársreikninga staðfestum við samkvæmt okkar bestu vitund að í skýrslu sveitarstjóra og sveitarstjórnar sem fylgir ársreikningi þessum eru veittar þær upplýsingar sem þar ber að veita í samræmi við lög um ársreikninga og koma ekki fram í skýringum.

Akureyri, 2012.

**KPMG ehf.**

# Rekstrarreikningur árið 2011

---

	Skýr.	Sveitarsjóður A hluti			Samantekið A og B hluti		
		2011	Áætlun með viðaukum	2010	2011	Áætlun með viðaukum	2010
<b>Rekstrartekjur</b>							
Skatttekjur .....		135.856	133.110	118.778	134.536	132.210	117.677
Framlög jöfnunarsjóðs .....		67.057	60.723	73.579	67.057	60.723	73.579
Aðrar tekjur .....		46.193	46.382	40.701	108.645	103.701	97.030
	3	<u>249.106</u>	<u>240.215</u>	<u>233.058</u>	<u>310.238</u>	<u>296.634</u>	<u>288.286</u>
<b>Rekstrargjöld</b>							
Laun og launatengd gjöld .....	4	130.886	137.480	127.692	174.509	180.846	170.121
Annar rekstrarkostnaður .....		97.159	94.593	96.272	102.411	96.751	99.681
Afskriftir .....	7	15.244	14.833	14.055	20.374	20.133	18.947
		<u>243.289</u>	<u>246.906</u>	<u>238.019</u>	<u>297.294</u>	<u>297.730</u>	<u>288.749</u>
Rekstrarniðurstaða án fjármuna- tekna og fjármagnsgjálda .....		5.817	( 6.691)	( 4.961)	12.944	( 1.096)	( 463)
Fjármunatekjur og fjármagnsgjöld .....	5	<u>6.316</u>	<u>7.243</u>	<u>9.335</u>	<u>( 7.064)</u>	<u>( 5.039)</u>	<u>202</u>
<b>Rekstrarniðurstaða ársins .....</b>	11	<u><u>12.133</u></u>	<u><u>552</u></u>	<u><u>4.374</u></u>	<u><u>5.880</u></u>	<u><u>( 6.135)</u></u>	<u><u>( 261)</u></u>

# Efnahagsreikningur 31. desember 2011

		Sveitarsjóður A hluti		Samantekið A og B hluti	
	Skýr.	2011	2010	2011	2010
<b>Eignir</b>					
Varanlegir rekstrarfjármunir .....	7	362.043	338.462	484.787	463.404
Eignarhlutir í öðrum félögum .....	8	70.150	70.150	70.150	70.150
Langtímakröfur .....	9	35.775	38.087	473	450
Fastafjármunir samtals		467.968	446.699	555.410	534.004
Óinnheimtar skatttekjur og viðskiptakröfur .....	10	18.212	13.740	18.212	13.740
Skammtímakröfur á eigin fyrirtæki .....		11.808	10.329	0	0
Næsta árs afborganir af langtímakröfum .....	9	4.303	13.908	0	10.000
Aðrar skammtímakröfur .....	10	2.460	1.070	2.462	1.070
Handbært fé .....		35.470	47.162	35.470	47.162
Veltufjármunir samtals		72.253	86.209	56.144	71.971
<b>Eignir samtals</b>		<b>540.221</b>	<b>532.908</b>	<b>611.554</b>	<b>605.975</b>
<b>Eigið fé</b>					
Eiginfjárreikningur .....	11	418.793	400.506	366.219	354.183
Eigið fé samtals		418.793	400.506	366.219	354.183
<b>Skuldir</b>					
Lífeyrisskuldbindingar .....	12	29.016	32.856	29.016	32.856
Skuldabréfalán .....	13	55.001	67.945	176.439	185.078
Langtímaskuldir samtals		84.017	100.801	205.455	217.934
Skuldir við eigin fyrirtæki .....		2.212	2.086	0	0
Næsta árs afbonganir af langtímaskuldum .....	13	6.947	7.429	8.938	9.451
Aðrar skammtímaskuldir .....		28.252	22.086	30.942	24.407
Skammtímaskuldir samtals		37.411	31.601	39.880	33.858
Skuldir samtals		121.428	132.402	245.335	251.792
<b>Eigið fé og skuldir samtals</b>		<b>540.221</b>	<b>532.908</b>	<b>611.554</b>	<b>605.975</b>
<b>Ábyrgðarskuldbindingar</b> .....		15			

# Sjóðstreymisyfirlit árið 2011

	Sveitarsjóður A hluti				Samantekið A og B hluti		
	Skýr.	2011	Áætlun með viðaukum	2010	2011	Áætlun með viðaukum	2010
<b>Rekstrarhreyfingar</b>							
Rekstrarniðurstaða ársins .....	11	12.133	552	4.374	5.880	( 6.135)	( 261)
Rekstrarlíðir sem hafa ekki áhrif á fjárstremi:							
Afskriftir .....	7	15.244	14.833	14.055	20.374	20.133	18.947
Verðbætur langtímalíða .....	5	1.105	1.140	655	9.347	8.284	4.828
Breyting lífeyrisskuldbindinga .....	12	( 3.841)	2.000	2.080	( 3.841)	2.000	2.080
Veltufé frá rekstri		24.641	18.525	21.164	31.760	24.282	25.594
Breyting á rekstrartengdum eignum og skuldum .....		302	0	( 6.971)	671	0	( 6.666)
Handbært fé frá rekstri		24.943	18.525	14.193	32.431	24.282	18.928
<b>Fjárfestingarhreyfingar</b>							
Fjárfesting í varanlegum rekstrarfjármunum .....	7	( 32.669)	( 31.100)	( 24.743)	( 35.601)	( 34.100)	( 29.846)
Fjárfesting í eignarhlutum .....		0	0	( 536)	0	0	( 536)
Langtímakröfur, breyting .....		4.006	3.996	4.618	0	0	921
Fjárfestingarhreyfingar		( 28.663)	( 27.104)	( 20.661)	( 35.601)	( 34.100)	( 29.461)
<b>Fjármögnunarhreyfingar</b>							
Afborganir langtímalána .....		( 6.619)	( 7.763)	( 6.922)	( 8.522)	( 9.876)	( 8.635)
Viðskiptar. eigin fyrirtækja, breyting .....		( 1.353)	( 3.352)	( 5.778)	0	0	0
Fjármögnunarhreyfingar		( 7.972)	( 11.115)	( 12.700)	( 8.522)	( 9.876)	( 8.635)
<b>Lækkun á handbæru fé .....</b>		( 11.692)	( 19.694)	( 19.168)	( 11.692)	( 19.694)	( 19.168)
<b>Handbært fé í ársbyrjun .....</b>		47.162	47.162	66.330	47.162	47.162	66.330
<b>Handbært fé í árslok .....</b>		35.470	27.468	47.162	35.470	27.468	47.162
<b>Fjárfesting og fjármögnun án greiðsluáhrifa</b>							
Langtímakröfur, breyting .....		10.000	10.000	0	10.000	10.000	0
Afborganir langtímalána .....		( 10.000)	( 10.000)	0	( 10.000)	( 10.000)	0

# Skýringar

## 1. Grundvöllur reikningsskilanna

Ársreikningur Grýtubakkahrepps árið 2011 hefur að geyma ársreikning fyrir þær rekstrareiningar sem falla undir A hluta starfsemi sveitarfélagsins og samantekinn ársreikning fyrir alla starfsemi þess, þ.e. A og B hluta, sbr. 60. gr. sveitarstjórnarlaga, nr. 138/2011.

Til A hluta, þ.e. sveitarsjóðs, telst starfsemi sem að hluta eða öllu leyti er fjármögnuð með skatttekjum. Hér er um að ræða Aðalsjóð, en auk hans Eignasjóð og Þjónustumiðstöð. Til B hluta teljast fjárhagslega sjálfstæð fyrirtæki sem að hálfa eða meirihluta eru í eigu sveitarfélagsins, en rekstur þessara fyrirtækja er fjármagnaður með þjónustutekjum. Fyrirtæki sem falla undir B hluta starfsemi sveitarfélagsins eru Dvalarheimilið Grenilundur, Leiguíbúðir og Veitustofnun.

Ársreikningurinn er gerður samkvæmt kostnaðarverðsreglu og í samræmi við sveitarstjórnarlög, lög um ársreikninga, reglugerð um bókhald og ársreikninga sveitarfélaga og auglýsingar stjórnvalda um reikningsskil sveitarfélaga. Ársreikningurinn er gerður eftir sömu reikningsskilaðferðum og árið.

Stöður í efnahagsreikningi milli rekstrareininga í A hluta og viðskipti milli þeirra eru felld út í ársreikningi A hluta. Í samanteknum ársreikningi fyrir A og B hluta eru felldar út stöður í efnahagsreikningi og viðskipti milli allra rekstrareininga sveitarfélagsins. Af viðskiptum milli rekstrareininga sveitarfélagsins má nefna álagða fasteignaskatta, húsaleigu Eignasjóðs og önnur innbyrðis viðskipti vegna kaupa á vöru og þjónustu.

## 2. Reikningsskilaðferðir

### a. Innlausn tekna

Skatttekjur eru færðar til tekna við álagningu þeirra en til lækkunar er færð reiknuð niðurfærsla vegna óinnheimtra skatttekna. Til skatttekna teljast útsvör, fasteignaskattur og framlög úr jöfnunarsjóði sveitarfélaga.

Tekjur af sölu þjónustu og vöru eru færðar þegar afhending hefur farið fram.

### b. Verðlagsviðmið

Eignir og skuldir sem bundnar eru verðlagsvísitölu eru færðar í ársreikningnum miðað við verðlag í ársþyrfjun 2012. Áfallnir vextir og verðbætur á höfuðstól eigna og skulda eru færðar í rekstrarreikninginn.

### c. Varanlegir rekstrarfjármunir

Varanlegir rekstrarfjármunir, aðrir en lóðir og lendur sem sveitarfélagið hefur leigutekjur af, eru færðir til eignar á kostnaðarverði að frádregnum afskriftum.

Lóðir og lendur sem sveitarfélagið hefur leigutekjur af eru færðar á gangverði eða núvirði framtíðarleigutekna samkvæmt fyrilliggjandi leigusamningum sé það lægra. Lóðir og lendur eru endurmetnar með reglubundnum hætti. Endurmat lóða og lendna er fært á eiginfjárréikning.

### d. Afskriftir varanlegra rekstrarfjármuna

Afskriftir eru reiknaðar sem fastur árlegur hundraðshlut miðað við áætlaðan nýtingartíma rekstrarfjármuna þar til niðurlagsverði er náð. Áætlaður nýtingartími rekstrarfjármuna greinist þannig:

Fasteignir.....	10 - 40 ár
Veitukerfi og götur .....	25 ár
Vélar, áhöld og tæki .....	5 - 15 ár

Lóðir og lendur sem sveitarfélagið hefur leigutekjur af eru ekki afskrifaðar.

### e. Eignarhlutir í öðrum félögum

Í ársreikningnum eru eignarhlutir í félögum færðir á kostnaðarverði eða áætluðu markaðsverði ef það er talið lægra. Framlög sveitarsjóðs til byggðasamlaga og ýmissa verkefna teljast hluti kostnaðar vegna viðeigandi málaflokks.

## Skýringar, frh.: ---

### f. Óinnheimtar skatttekjur og aðrar kröfur

Óinnheimtar skatttekjur og aðrar kröfur eru færðar niður til að mæta almennri áhættu sem fylgir kröfueign sveitarfélagsins, en hér er ekki um endanlega afskrift að ræða. Annars végar er um að ræða niðurfærslu vegna krafna sem sérstaklega hafa verið metnar í tapshættu og hins végars vegna niðurfærslu til að mæta almennri áhættu. Niðurfærslan er dregin frá viðkomandi liðum í efnahagsreikningi.

### g. Handbært fé

Sjóðir og bankainnstæður teljast til handbærs fjár.

### h. Eignir utan efnahagsreiknings

Fjárfesting í lausafjármunum og gatnagerðarframkvæmdum fyrir ársbyrjun 2002 er ekki færð til eignar í efnahagsreikningi. Jarðeignir í eigu aðalsjóðs eru ekki færðar til eignar í efnahagsreikningi.

### i. Lifeyrisskuldbinding

Lifeyrisskuldbinding vegna lífeyrisréttinda starfsmanna sveitarfélagsins er færð sem langtímaskuld í efnahagsreikningi á grundvelli tryggingarfræðilegrar úttektar í árslok 2011. Breyting á skuldbindingunni á árinu er gjaldfærð í rekstrarreikningi sbr. skýringu 12.

### j. Ábyrgðir og aðrar skuldbindingar utan efnahagsreiknings

Yfirlit um ábyrgðir og aðrar skuldbindingar sveitarfélagsins utan efnahagsreiknings er birt í skýringu 15.

### k. Fjárhagsáætlun

Fjárhagsáætlun sveitarfélagsins fyrir árið 2011 er hluti ársreikningsins og er birt í rekstrarreikningi og sjóðstreymisfirliti. Um er að ræða fjárhagsáætlun með viðaukum sem sveitarstjórn hefur samþykkt. Gerð er grein fyrir upphaflegri fjárhagsáætlun og fjárhagsáætlun með viðaukum í skýringu 20.

## 3. Rekstrartekjur

Rekstrartekjur greinast þannig:

	Sveitarsjóður		Samantekið	
	A hluti	B hluti	2011	Áætlun með viðaukum
Skatttekjur:				
Útsvar .....	124.653	121.989	124.653	121.989
Fasteignaskattar .....	11.203	11.121	9.883	10.221
	<u>135.856</u>	<u>133.110</u>	<u>134.536</u>	<u>132.210</u>
Jöfnunarsjóður:				
Framlag vegna fasteignaskatts .....	8.592	8.391	8.592	8.391
Útgjaldjöfnunarframlög .....	27.046	21.805	27.046	21.805
Framlög vegna grunnskóla .....	26.214	23.407	26.214	23.407
Önnur framlög .....	5.205	7.120	5.205	7.120
	<u>67.057</u>	<u>60.723</u>	<u>67.057</u>	<u>60.723</u>
Skatttekjur og jöfnunarsjóður samtals .....	<u>202.913</u>	<u>193.833</u>	<u>201.593</u>	<u>192.933</u>
Aðrar tekjur:				
Þjónustutekjur .....	12.669	13.713	69.550	66.298
Eignatekjur .....	7.173	4.524	10.691	7.563
Endurgreiðslur .....	3.300	3.657	3.300	3.657
Aðrar tekjur .....	23.050	24.488	25.103	26.183
	<u>46.193</u>	<u>46.382</u>	<u>108.645</u>	<u>103.701</u>
Rekstrartekjur samtals .....	<u>249.106</u>	<u>240.215</u>	<u>310.238</u>	<u>296.634</u>

## Skýringar, frh.: ---

### 4. Laun og launatengd gjöld

Laun og launatengd gjöld greinast þannig:

	Sveitarsjóður		Samantekið	
	A hluti	Áætlun með viðaukum	A og B hluti	Áætlun með viðaukum
	2011		2011	
Laun .....	107.209	108.520	142.100	143.611
Launatengd gjöld .....	27.268	26.756	36.000	35.031
Breyting á lífeyrisskuldbindingu .....	( 3.591 )	2.204	( 3.591 )	2.204
Laun og launatengd gjöld samtals .....	<u>130.886</u>	<u>137.480</u>	<u>174.509</u>	<u>180.846</u>
Stöðugildi að meðaltali .....	27		34	

Laun sveitarstjórnar og sveitarstjóra námu 8,4 millj. kr. á árinu 2011.

### 5. Fjármunatekjur og fjármagnsgjöld

Fjármunatekjur og fjármagnsgjöld greinast þannig:

Vaxtatekjur og arður .....	10.605	13.965	8.731	12.145	
Vaxtagjöld .....	( 3.185 )	( 5.583 )	( 6.448 )	( 8.901 )	
Verðbætur .....	( 1.105 )	( 1.139 )	( 9.347 )	( 8.283 )	
Fjármunatekjur og fjármagnsgjöld samtals ...	<u>6.316</u>	<u>7.243</u>	<u>( 7.064 )</u>	<u>( 5.039 )</u>	

### 6. Heildaryfirlit um rekstur

Rekstur málaflokka, stofnana og fyrirtækja sveitarfélagsins greinist þannig:

	Gjöld	Tekjur	Mismunur	Áætlun með viðaukum
Skatttekjur .....	0	208.364	208.364	199.794
Félagsþjónusta .....	13.591	1.839	( 11.752 )	( 13.525 )
Heilbrigðismál .....	647	647	( 1 )	( 17 )
Fræðslumál .....	146.854	13.031	( 133.823 )	( 133.783 )
Menningarmál .....	3.513	120	( 3.393 )	( 3.329 )
Æskulýðs- og íþróttamál .....	37.531	6.001	( 31.530 )	( 30.686 )
Brunamál og almannavarnir .....	6.174	438	( 5.736 )	( 5.112 )
Hreinlætismál .....	9.009	5.475	( 3.535 )	( 3.589 )
Skipulags- og byggingarmál .....	3.937	967	( 2.971 )	( 3.413 )
Samgöngumál .....	11.616	343	( 11.273 )	( 10.933 )
Umhverfismál .....	5.421	106	( 5.315 )	( 5.443 )
Atvinnumál .....	5.492	1.870	( 3.622 )	( 5.599 )
Sameiginlegur kostnaður .....	26.468	10.994	( 15.474 )	( 14.650 )
Breyting lífeyrisskuldbindinga .....	( 3.591 )	0	3.591	( 2.204 )
Fjármagnsliðir .....	3.333	50.670	47.337	44.750
Aðalsjóður samtals	<u>269.996</u>	<u>300.864</u>	<u>30.868</u>	<u>12.261</u>
A hluta stofnanir:				
Eignasjóður .....	65.641	49.127	( 16.513 )	( 11.996 )
Þjónustumiðstöð .....	32.532	30.310	( 2.221 )	287
Millifærslur .....	( 80.526 )	( 80.526 )	0	0
A hluti samtals	<u>287.643</u>	<u>299.775</u>	<u>12.133</u>	<u>552</u>

## Skýringar, frh.: -

---

### 6. Heildaryfirlit um rekstur, frh.

	Gjöld	Tekjur	Mismunur	Áætlun með viðaukum
B hluta fyrirtæki:				
Dvalarheimilið Grenilundur .....	61.074	61.074	0	0
Leiguíbúðir .....	20.511	13.141	( 7.369 )	( 7.559 )
Veitustofnun .....	8.407	9.524	1.117	872
Innri færslur A og B hluta .....	( 22.607 )	( 22.607 )	0	0
A og B hluti samtals	<u>355.028</u>	<u>360.908</u>	<u>5.880</u>	<u>( 6.135 )</u>

### 7. Varanlegir rekstrarfjármunir

#### A hluti

Varanlegir rekstrarfjármunir greinast þannig:

	Fasteignir og lóðir	Veitukerfi og götur	Vélar, áhöld og tæki	Samtals
Heildarverð 1.1.2011 .....	525.036	28.544	24.729	578.309
Afskrifað áður .....	( 218.090 )	( 5.082 )	( 16.676 )	( 239.847 )
Bókfært verð 1.1.2011 .....	<u>306.946</u>	<u>23.462</u>	<u>8.054</u>	<u>338.462</u>
Viðbót á árinu .....	18.187	14.482	0	32.669
Endurmat lóða og lendna .....	6.156	0	0	6.156
Afskrifað á árinu .....	( 11.812 )	( 1.431 )	( 2.001 )	( 15.244 )
Bókfært verð 31.12.2011 .....	<u>319.478</u>	<u>36.513</u>	<u>6.053</u>	<u>362.043</u>
Afskriftahlutföll .....	0,0 - 10,0%	4,0%	7,0 - 20,0%	

#### A og B hluti

Varanlegir rekstrarfjármunir greinast þannig:

Heildarverð 1.1.2011 .....	663.241	107.161	24.729	795.131
Afskrifað áður .....	( 255.768 )	( 59.284 )	( 16.676 )	( 331.727 )
Bókfært verð 1.1.2011 .....	<u>407.474</u>	<u>47.877</u>	<u>8.054</u>	<u>463.404</u>
Viðbót á árinu .....	18.187	17.414	0	35.601
Endurmat lóða og lendna .....	6.156	0	0	6.156
Afskrifað á árinu .....	( 15.267 )	( 3.106 )	( 2.001 )	( 20.374 )
Bókfært verð 31.12.2011 .....	<u>416.550</u>	<u>62.184</u>	<u>6.053</u>	<u>484.787</u>
Afskriftahlutföll .....	0,0 - 10,0%	4,0%	7,0 - 20,0%	

Bókfært verð fasteigna og veitukerfa, og vátryggingarverðmæti þeirra greinast þannig í árslok:

	Vátryggingarverð	Fasteignamat	Bókfært verð
A hluti:			
Leikskólar .....	43.310	17.353	21.498
Skólar .....	295.637	56.350	137.910
Íþróttahús og sundlaugar .....	348.732	67.403	65.177
Þjónustuhúsnaði .....	221.399	52.374	94.892
Götur og lóðir .....	0	0	36.513
Samtals A hluti .....	<u>909.078</u>	<u>193.480</u>	<u>355.990</u>

#### B hluti:

Veitukerfi .....	149.000	0	25.672
Íbúðir .....	245.600	97.480	97.072
Samtals B hluti .....	<u>394.600</u>	<u>97.480</u>	<u>122.744</u>
Samtals A og B hluti .....	<u>1.303.678</u>	<u>290.960</u>	<u>478.735</u>

## Skýringar, frh.: ---

### 7. Varanlegir rekstrarfjármunir, frh.

#### Fjárfestingar

Fjárfestingar í varanlegum rekstrarfjármunum á árinu sundurliðast þannig:

	2011 Rauntölur	Áætlun með viðaukum	2010 Rauntölur
Fjárfesting A-hluta, málaflokkayfirlit.			
Fræðslumál .....	243	100	23.844
Æskulýðs- og íþróttamál .....	8.690	8.600	0
Samgöngumál .....	14.482	14.000	0
Atvinnumál .....	9.254	8.400	899
A hluti samtals	<u>32.669</u>	<u>31.100</u>	<u>24.743</u>

B hluta fyrirtæki:

Veitustofnun .....	2.932	3.000	5.103
A og B hluti samtals	<u>35.601</u>	<u>34.100</u>	<u>29.846</u>

#### Lausafjármunir

Í eigu sveitarfélagsins eru ýmsir lausafjármunir sem áður hafa verið gjaldfærðir. Hér er einkum um að ræða áhöld og tæki sem notuð eru við daglegan rekstur stofnana og fyrirtækja sveitarfélagsins. Þessar eignir hafa verið færðar í sérstaka eignaskrá sem er hluti af bókhaldsgögnum aðalsjóðs. Tryggingarverð þeirra greinist þannig:

Fræðslumál .....	29.073
Menningarmál .....	26.393
Æskulýðs- og íþróttamál .....	7.639
Brunamál og almannavarnir .....	4.305
Sameiginlegur kostnaður .....	4.832
Bjónustumíðstöð .....	2.300
Dvalarheimilið Grenilundur .....	4.600
	<u>79.142</u>

#### Rekstrarleigusamningar

Sveitarfélagið hefur gert rekstrarleigusamninga um tölvubúnað. Skuldbindingar vegna samninganna, sem ekki eru færðar í efnahagsreikning, nema samtals 2,0 millj. kr. á næstu fjórum árum.

### 8. Eignarhlutir í öðrum félögum

Sveitarfélagið á 88,4% eignarhlut í Sænesi hf. sem er eignarhaldsfélag um aflaheimildir, eignarhluti og fasteignir. Ársreikningur félagsins er ekki hluti af samanteknum reikningsskilum sveitarfélagsins þar sem um ósamkynja starfsemi er að ræða.

Eignarhlutir í öðrum félögum greinast þannig:

	A og B hluti Eignarhlutur	Bókfært verð
Fiskeý hf.. .....	0,01%	404
Flokken Eyjafjörður ehf. ....	1,20%	2.332
Greið leið ehf. .....	0,05%	35
Lánasjóður sveitarfélaga ohf. ....	0,13%	11.428
Norðurorka hf. ....	0,18%	10.000
Sparisjóður Höfðhverfinga .....	1,05%	664
Sænes hf. ....	88,42%	43.907
Tækifæri hf. ....	0,08%	1.034
Vélsmiðjan Vík hf. ....	3,27%	305
Vottunarstofan Tún hf. ....	0,50%	41
		<u>70.150</u>

## Skýringar, frh.: ---

### 9. Langtímakröfur

Afborganir langtímakrafna í árslok greinast þannig á næstu ár:

	A hluti	A og B hluti
Árið 2012 .....	4.303	0
Árið 2013 .....	4.501	0
Árið 2014 .....	4.710	0
Árið 2015 .....	4.927	0
Árið 2016 .....	5.155	0
Síðar .....	16.482	473
Verðbréfæign samtals .....	40.077	473
Næsta árs afborganir .....	( 4.303 )	0
Verðbréfæign í efnahagsreikningi samtals .....	35.775	473

### 10. Skammtímakröfur

Niðurfærsla skammtímakrafna greinist þannig:

Niðurfærsla í ársbyrjun .....	2.300	2.300
Tapaðar kröfur á árinu .....	( 46 )	( 46 )
Gjaldfærð niðurfærsla á árinu .....	946	946
Niðurfærsla í árslok .....	3.200	3.200

### 11. Eigið fé

Yfirlit um eiginfjárreikning:

Eigið fé 1.1.2011 .....	400.506	354.183
Endurmat lóða og lendna .....	6.156	6.156
Rekstrarniðurstaða ársins .....	12.133	5.880
Eigið fé 31.12.2011 .....	418.793	366.219

### 12. Lifeyrisskuldbinding

Samkvæmt tryggingafræðilegri úttekt á áunnum lifeyrisréttindum starfsmanna í Lifeyrissjóði starfsmanna ríkisins í árslok 2011 námu skuldbindingar aðalsjóðs 29,0 millj. kr. 2,0% árvexti. Lækkun skuldbindinganna á árinu nam 3,8 millj. kr. Breytingin greinist þannig:

	A og B hluti
Lifeyrisskuldbinding 1.1.2011 .....	32.856
Greitt á árinu .....	( 250 )
Tekjufært á árinu .....	( 3.591 )
Lifeyrisskuldbinding í árslok 2011 .....	29.016

## Skýringar, frh.: ---

### 13. Langtímaskuldur

Yfirlit um langtímaskuldur:

	A hluti	A og B hluti
Skuldir í íslenskum krónum .....	61.948	185.377
Langtímaskuldur samtals, þ.m.t. næsta árs afborganir .....	61.948	185.377
Næsta árs afborganir .....	( 6.947 )	( 8.938 )
Langtímaskuldur í efnahagsreikningi samtals .....	55.001	176.439

Afborganir af langtímaskuldum í árslok greinast þannig á næstu ár:

Árið 2012 .....	6.947	8.938
Árið 2013.....	7.034	9.066
Árið 2014.....	7.126	9.200
Árið 2015.....	6.374	8.490
Árið 2016.....	4.868	7.028
Síðar .....	29.598	142.655
Langtímaskuldur samtals, þ.m.t. næsta árs afborganir .....	61.948	185.377

### 14. Efnahagsyfirlit

Eignir, skuldir og eigið fé sveitarfélagsins greinist þannig:

	Eignarhluti	Eignir	Skuldir	Eigið fé
Aðalsjóður .....	100,0%	666.057	87.770	578.287
Eignasjóður .....	100,0%	357.814	484.640	( 126.826 )
Þjónustumiðstöð .....	100,0%	4.229	36.896	( 32.668 )
Innri færslur A hluta.....	( 487.878 )	( 487.878 )	0	
A hluti samtals .....		540.221	121.428	418.793
Dvalarheimilið Grenilundur.....	100,0%	2.212	2.212	0
Leiguðbúðir .....	100,0%	97.072	140.262	( 43.190 )
Veitustofnun .....	100,0%	25.672	35.056	( 9.384 )
Innri færslur A og B hluta.....	( 53.624 )	( 53.624 )	0	
Samtals.....		611.554	245.335	366.219

### 15. Skuldbindingar utan efnahagsreiknings

Aðalsjóður er í einfaldri ábyrgð á skuldbindingum Hafnasamlangs Norðurlands b.s. en innbyrðis skiptist ábyrgð sameigenda skv. íbúatölu þeirra 1. desember næstliðins árs.

### 16. Tengdir aðilar

Aðal- og varamenn í sveitarstjórn auk æðstu stjórnenda sveitarfélagsins eru skilgreindir sem tengdir aðilar sveitarfélagsins. Makar þessara aðila og ófjárráða börn og aðrir fjárhagslega háðir einstaklingar falla einnig undir skilgreininguna ásamt fyrirtækjum í eigu eða undir stjórn þessara aðila.

Á árinu náðu viðskipti sveitarfélagsins við tengda aðila eingöngu til hefðbundinnar þjónustu sem sveitarfélagið veitir og opinberra gjalda sem lögð eru á tengda aðila. Viðskiptin eru á sömu forsendum og þegar um ótengda aðila er að ræða og eru skilyrði og skilmálar viðskiptamanna sambærileg og við ótengda aðila. Við ákvörðun um viðskipti við tengda aðila er farið að hæfisreglum 20. gr. sveitarstjórnarlaga.

## Skýringar, frh.: ---

### 17. Lykiltölur

Yfirlit um lykiltölur:

	Sveitarsjóður		Samantekið	
	A hluti	Ársreikningur	A hluti	Ársreikningur
	Ársreikningur	Áætlun með viðaukum	Ársreikningur	Áætlun með viðaukum
<b>I hlutfalli við rekstrartekjur:</b>				
Skatttekjur .....	54,5%	55,4%	43,4%	44,6%
Framlög jöfnunarsjóðs .....	26,9%	25,3%	21,6%	20,5%
Aðrar tekjur .....	18,5%	19,3%	35,0%	35,0%
Laun og launatengd gjöld .....	52,5%	57,2%	56,3%	61,0%
Laun og launatengd gjöld án breytinga lifeyrisskuldbindinga .....	54,0%	56,3%	57,4%	60,2%
Annar rekstrarkostnaður .....	39,0%	39,4%	33,0%	32,6%
Fjármagnsliðir, nettó .....	( 2,5% )	( 3,0% )	2,3%	1,7%
Rekstrargjöld .....	89,0%	93,6%	91,5%	95,3%
Rekstrarniðurstaða .....	4,9%	0,2%	1,9%	( 2,1% )
<b>I þúsundum króna á íbúa:</b>				
<b>Rekstur:</b>				
Skatttekjur og jöfnunarsjóður .....	578	552	574	550
Aðrar tekjur .....	132	132	310	295
Tekjur samtals .....	710	684	884	845
Laun og launatengd gjöld.....	( 373 )	( 392 )	( 497 )	( 515 )
Annar rekstrarkostnaður.....	( 277 )	( 269 )	( 292 )	( 276 )
Afskriftir.....	( 43 )	( 42 )	( 58 )	( 57 )
Fjármunatekjur og fjármagnsgjöld.....	18	21	( 20 )	( 14 )
Rekstrarniðurstaða .....	35	2	17	( 17 )
<b>Sjóðstreymi:</b>				
Veltufé frá rekstri.....	70	55	90	73
Handbært fé frá rekstri.....	71	55	92	73
	2011	2010	2011	2010
<b>Efnahagur:</b>				
Eignir .....	1.539	1.596	1.742	1.814
Eigíð fé .....	1.193	1.199	1.043	1.060
Skuldir .....	346	396	699	754
<b>Aðrar lykiltölur:</b>				
Veltufjárlutfall.....	1,93	2,73	1,41	2,13
Eiginfjárlutfall.....	77,5%	75,2%	59,9%	58,4%
Skuldahlutfall.....	48,7%	56,8%	79,1%	87,3%

## Skýringar, frh.: ---

### 18. Rekstraryfirlit

Heildartekjur sveitarfélagsins greinast þannig og heildargjöld í hlutfalli af heildartekjum, í þúsundum króna, á verðlagi hvers árs.

<b>Tekjur</b>	<b>2011</b>	<b>%</b>	<b>2010</b>	<b>%</b>	<b>2009</b>	<b>%</b>
Útsvör .....	124.653	40,2%	107.958	37,4%	106.088	36,4%
Fasteignaskattur .....	9.883	3,2%	9.719	3,4%	9.521	3,3%
Framlög úr jöfnunarsjóði sveitarf. .	67.057	21,6%	73.579	25,5%	74.225	25,5%
Skatttekjur .....	201.593	65,0%	191.256	66,3%	189.834	65,1%
Þjónustutekjur .....	69.550	22,4%	58.388	20,3%	62.833	21,6%
Eignatekjur .....	10.691	3,4%	9.193	3,2%	7.709	2,6%
Endurgreiðslur .....	3.300	1,1%	4.092	1,4%	3.726	1,3%
Aðrar tekjur .....	25.103	8,1%	25.358	8,8%	27.464	9,4%
Heildartekjur samtals .....	<u>310.238</u>	<u>100,0%</u>	<u>288.286</u>	<u>100,0%</u>	<u>291.566</u>	<u>100,0%</u>

### Gjöld

Launaliðir .....	174.509	56,3%	170.121	59,0%	160.294	55,0%
Annar rekstrarkostnaður .....	102.411	33,0%	99.681	34,6%	92.640	31,8%
Afskriftir .....	20.374	6,6%	18.947	6,6%	17.829	6,1%
Fjármagnsliðir, nettó .....	7.064	2,3%	( 202 )	( 0,1 % )	5.643	1,9%
	<u>304.358</u>	<u>98,1%</u>	<u>288.547</u>	<u>100,1%</u>	<u>276.406</u>	<u>94,8%</u>
Rekstrarniðurstaða .....	<u>5.880</u>	<u>1,9%</u>	<u>( 261 )</u>	<u>( 0,1 % )</u>	<u>15.160</u>	<u>5,2%</u>

### Í þúsundum króna á íbúa:

Íbúafjöldi 1. desember .....	351	334	337
Heildartekjur .....	884	863	865
Skatttekjur á íbúa .....	574	573	563
Launaliðir .....	497	509	476
Annar kostnaður og afskriftir .....	350	355	328
Fjármagnsliðir, nettó .....	20	( 1 )	17

### Aðrar lykiltölur:

Útsvarprósenta .....	14,48%	13,28%	13,28%
Fasteignaskattar - íbúðahúsnæði ...	0,40%	0,40%	0,40%
Fasteignaskattar - atvinnuhúsnæði	1,32%	1,32%	1,32%
Fasteignaskattsprósenta, C-liður ...	1,50%	1,50%	1,50%

## Skýringar, frh.: ---

### 19. Málaufokkayfirlit

Í yfirliti þessu er borin saman í þús. kr. á verðlagi hvers árs, niðurstaða einstakra málaufokka og stofnana í A-hluta og fyrirtækja í B-hluta síðustu þrjú árin. Þjónustutekjur og aðrar tekjur sem tilheyra einstökum málauflokum, stofnunum og fyrirtækjum hafa verið dregnar frá gjöldum viðkomandi málaufokks, stofnunar og fyrirtækis. Að auki er sýnt hlutfall rekstrarniðurstöðu einstakra málaufokka, stofnana og fyrirtækja af skatttekjum sveitarfélagsins.

	Hlutfall af skattt.	Hlutfall af skattt.	Hlutfall af skattt.
	2011	2010	2009
<b>Aðalsjóður:</b>			
Skatttekjur .....	208.364	100,0%	197.555
Félagsþjónusta .....	( 11.752 )	5,6%	( 9.062 )
Heilbrigðismál .....	( 1 )	0,0%	0
Fraeðslumál .....	( 133.823 )	64,2%	( 126.450 )
Menningarmál .....	( 3.393 )	1,6%	( 3.479 )
Æskulýðs- og íþróttamál .....	( 31.530 )	15,1%	( 38.319 )
Brunamál og almannavarnir .....	( 5.736 )	2,8%	( 4.585 )
Hreinlætismál .....	( 3.535 )	1,7%	( 3.825 )
Skipulags- og byggingarmál .....	( 2.971 )	1,4%	( 2.808 )
Samgöngumál .....	( 11.273 )	5,4%	( 10.275 )
Umhverfismál .....	( 5.315 )	2,6%	( 5.408 )
Atvinnumál .....	( 3.622 )	1,7%	( 4.873 )
Sameiginlegur kostnaður .....	( 15.474 )	7,4%	( 14.667 )
Breyting lífeyrisskuldbindinga .....	3.591	( 1,7% )	( 2.302 )
Fjármagnsliðir .....	47.337	( 22,7% )	38.959
Aðalsjóður samtals	<u>30.868</u>	<u>( 14,8% )</u>	<u>10.461</u>
	<u>( 14,8% )</u>	<u>( 5,3% )</u>	<u>49.413</u>

### Aðrir sjóðir í A-hluta:

Eignasjóður .....	( 16.513 )	7,9%	( 4.101 )	2,1%	( 38.702 )	19,7%
Þjónustumiðstöð .....	( 2.221 )	1,1%	( 1.987 )	1,0%	2.051	( 1,0% )
Sveitarsjóður A-hluti	<u>12.133</u>	<u>( 5,8% )</u>	<u>4.374</u>	<u>( 2,2% )</u>	<u>12.761</u>	<u>( 6,5% )</u>

### Fyrirtæki í B-hluta:

Dvalarheimilið Grenilundur .....	0	0,0%	( 1.627 )	0,8%	1.627	( 0,8% )
Leiguíbúðir .....	( 7.369 )	3,5%	( 3.985 )	2,0%	1.977	( 1,0% )
Veitustofnun .....	1.117	( 0,5% )	977	( 0,5% )	( 1.206 )	0,6%
A og B hluti samtals	<u>5.880</u>	<u>( 2,8% )</u>	<u>( 261 )</u>	<u>0,1%</u>	<u>15.160</u>	<u>( 7,7% )</u>

## Skýringar, frh.: ---

### 20. Samanburður við áætlun

	Rekstrarreikningur  <b>Rekstrartekjur</b>	Sveitarsjóður A hluti			Samantekið A og B hluti		
		Skýr.	2011	Áætlun með viðaukum	Upphafleg áætlun	2011	Áætlun með viðaukum
Skatttekjur .....	135.856	133.110	121.120	134.536	132.210	121.120	
Framlög Jöfnunarsjóðs .....	67.057	60.723	60.323	67.057	60.723	60.323	
Aðrar tekjur .....	46.193	46.382	43.782	108.645	103.701	101.636	
	<b>3</b>	<b>249.106</b>	<b>240.215</b>	<b>225.225</b>	<b>310.238</b>	<b>296.634</b>	<b>283.079</b>
<b>Rekstrargjöld</b>							
Laun og launatengd gjöld .....	4	130.886	137.480	130.591	174.509	180.846	171.957
Annar rekstrarkostnaður .....		97.159	94.593	87.598	102.411	96.751	92.208
Afskriftir .....	7	15.244	14.833	14.833	20.374	20.133	19.920
		<b>243.289</b>	<b>246.906</b>	<b>233.022</b>	<b>297.294</b>	<b>297.730</b>	<b>284.085</b>
Rekstrarniðurstaða án fjármuna- tekna og fjármagnsgjalda .....		5.817	( 6.691)	( 7.797)	12.944	( 1.096)	( 1.006)
Fjármunatekjur og fjármagnsgjöld ...	5	<b>6.316</b>	<b>7.243</b>	<b>8.033</b>	<b>( 7.064)</b>	<b>( 5.039)</b>	<b>21</b>
<b>Rekstrarniðurstaða ársins .....</b>	<b>11</b>	<b>12.133</b>	<b>552</b>	<b>236</b>	<b>5.880</b>	<b>( 6.135)</b>	<b>( 985)</b>

## Skýringar, frh.: ---

### 20. Samanburður við áætlun, frh.

	Sjóðstreymisfirlit	Sveitarsjóður			Samantekið		
		A hluti			A og B hluti		
	Skýr.	2011	Áætlun með viðaukum	Upphafleg áætlun	2011	Áætlun með viðaukum	Upphafleg áætlun
<b>Rekstrarhreyfingar</b>							
Rekstrarniðurstaða ársins (neikvæð)	11	12.133	552	236	5.880	( 6.135)	( 985)
Rekstrarliðir sem hafa ekki áhrif á fjárstreymi:							
Afskriftir .....	7	15.244	14.833	14.833	20.374	20.133	19.920
Verðbætur langtímalíða .....	5	1.105	1.140	499	9.347	8.284	3.710
Breyting lífeyrisskuldbindinga .....	12	( 3.841)	2.000	2.000	( 3.841)	2.000	2.000
Veltufé frá rekstri		24.641	18.525	17.568	31.760	24.282	24.645
Breyting á rekstrartengdum eignum og skuldum .....		302	0	0	671	0	0
Handbært fé frá rekstri		24.943	18.525	17.568	32.431	24.282	24.645
<b>Fjárfestingarhreyfingar</b>							
Fjárfesting í varanlegum rekstrarfjárunum .....	7	( 32.669)	( 31.100)	( 30.600)	( 35.601)	( 34.100)	( 32.600)
Langtímakröfur, breyting .....		4.006	3.996	4.001	0	0	0
Fjárfestingarhreyfingar		( 28.663)	( 27.104)	( 26.599)	( 35.601)	( 34.100)	( 32.600)
<b>Fjármögnunarhreyfingar</b>							
Afborganir langtímalána .....		( 6.619)	( 7.763)	( 7.807)	( 8.522)	( 9.876)	( 9.939)
Viðskiptar. eigin fyrirtækja, breyting Fjármögnunarhreyfingar		( 1.353)	( 3.352)	( 1.056)	0	0	0
		( 7.972)	( 11.115)	( 8.863)	( 8.522)	( 9.876)	( 9.939)
Lækkun á handbæru fé .....		( 11.692)	( 19.694)	( 17.894)	( 11.692)	( 19.694)	( 17.894)
Handbært fé í ársbyrjun .....		47.162	47.162	47.521	47.162	47.162	47.521
Handbært fé í árslok .....		35.470	27.468	29.627	35.470	27.468	29.627
<b>Fjárfesting og fjármögnun án greiðsluáhrifa</b>							
Langtímakröfur, breyting .....		10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000
Afborganir langtímalána .....		( 10.000)	( 10.000)	( 10.000)	( 10.000)	( 10.000)	( 10.000)